



# CONFERENCIA GLOBAL POR UN MUNDO LIBRE DE ENERGÍA NUCLEAR

La Conferencia Global por un Mundo Libre de Energía Nuclear, realizada entre el 14 y el 15 de enero del 2012 en Pacífico Yokohama, reunió expertos, activistas, sobrevivientes y ciudadanos de Fukushima, Japón, y del resto del mundo para desarrollar mecanismos para asistir a los sobrevivientes del desastre nuclear de la planta Fukushima Daiichi en marzo del 2011 en su lucha por justicia, y para asegurarse de que el mundo no sufra otra tragedia nuclear.

## PARTICIPACIÓN:

Alrededor de 6,000 personas asistieron a la conferencia en su primer día, y 5,500 en el segundo, incluyendo 100 participantes internacionales de más de 30 países, para un total de 11,500 participantes. La conferencia, además, fue transmitida en directo por internet, con una audiencia de aproximadamente 100,000 personas.

## LOGROS:

La conferencia adoptó la "Declaración de Yokohama por un Mundo Libre de Energía Nuclear" (ver lado opuesto). La Declaración de Yokohama hace un llamado para:

- 1) La protección de los derechos de aquellos afectados por el accidente nuclear de la planta de Fukushima;
- 2) La toma de responsabilidad por parte del gobierno japonés y la Compañía Eléctrica de Tokio (TEPCO);
- 3) La minimización de la exposición de los ciudadanos a la radiación;
- 4) Un plan concreto a nivel global para la eliminación progresiva del ciclo de combustible nuclear y el desmantelamiento de todas las plantas nucleares;
- 5) El cierre permanente de aquellas plantas nucleares en Japón que están actualmente paralizadas;
- 6) La prohibición de la exportación de plantas nucleares y sus componentes, especialmente a naciones en vía de desarrollo;
- 7) Un mayor énfasis en el papel de las autoridades locales y municipales; y el desarrollo de una red global de apoyo a Fukushima.

Además, hace un llamado a acciones de sensibilización y promulgación de un mundo libre de energía nuclear para el 11 de marzo del 2012.

• Las diferentes propuestas de acción hechas por los participantes de la conferencia han sido reunidas en una página web titulada "Bosque de Acciones para un Mundo Libre de Energía Nuclear." Estas propuestas incluyen varios niveles, desde recomendaciones a los gobiernos hasta sugerencias de acción individuales. Esta página, además, sirve como un foro para desarrollar acciones concretas en el futuro.

<http://npfree.jp/forest-of-action/>



• La "Declaración de 311 Representantes para un Asia Oriental Libre de Energía Nuclear" también fue presentada en la conferencia; anunciando a su vez que 100 personas de Corea y Japón ya habían dado su apoyo y aprobación a dicha declaración. La Declaración 311 (como también se conocerá) será presentada oficialmente el próximo 11 de marzo, formando una red alrededor de Asia Oriental centrada en Japón, China y Corea.

[http://www.npfree.jp/download/EastAsai311Declaration\\_EN.pdf](http://www.npfree.jp/download/EastAsai311Declaration_EN.pdf)

• Ocho alcaldes y ex-alcaldes, incluyendo dos de Fukushima, participaron en el Foro de Alcaldes, que fue realizado como una sesión especial de la conferencia. Allí, se tomó la decisión de formar una red de alcaldes para la eliminación de la dependencia en la energía nuclear, y se anunció que se realizaría una reunión preliminar para el inicio de esta red a finales de febrero del 2012. La Declaración de Yokohama apoya esta propuesta y hace un llamado a los ciudadanos a apoyar esta iniciativa.



## ORGANIZACIÓN:

La conferencia fue coordinada por un comité compuesto de seis ONGs japonesas, con el Barco de la Paz como Secretario. Muchas otras organizaciones cooperaron con la coordinación de programas a lo largo de la conferencia, la cual fue endosada por una larga lista de organizaciones y corporaciones, y contó con el apoyo de muchas más.

Un tema importante de la conferencia fue la promoción de la participación activa, y más de 100 grupos llevaron a cabo eventos auto-organizados en la conferencia, incluyendo alrededor de 20 organizaciones de Fukushima, y varios grupos internacionales de Australia, Alemania, Suecia y Taiwan, entre otros. Otra característica de la conferencia fue la diversa gama de talleres participativos y oportunidades de intercambio, incluyendo el Salón de Fukushima y los programas para niños. Un total de 500 voluntarios, entre ellos muchos jóvenes y estudiantes, jugaron un enorme papel en la operación de la conferencia. Personas evacuadas de Fukushima también participaron como voluntarios.



# 脱原発世界会議

CONFERENCIA GLOBAL POR UN MUNDO LIBRE DE ENERGÍA NUCLEAR

## 2012 YOKOHAMA

### DECLARACIÓN DE YOKOHAMA POR UN MUNDO LIBRE DE ENERGÍA NUCLEAR

El terremoto y maremoto ocurrido en marzo 11 de 2011 y la fusión resultante en la planta nuclear No. 1 de Fukushima, han ocasionado gran sufrimiento a la población japonesa, así como incrementado la contaminación radioactiva a nivel mundial, haciendo sonar la alarma alrededor del planeta sobre los riesgos a largo plazo de la energía nuclear en las áreas de salud pública, medio ambiente y la economía.

Como el caso de Three Mile Island y Chernóbil, el accidente de Fukushima nos recuerda una vez mas que la tecnología nuclear no discrimina al generarse accidentes que por otro lado, no pueden contenerse. A diferencia de lo declarado por el gobierno japonés al respecto, la situación no se encuentra bajo control, ya que la mencionada planta nuclear sigue inestable y sus trabajadores continúan laborando bajo condiciones que amenazan sus vidas.

La contaminación radioactiva sigue expandiéndose, lo que se convierte en una emergencia a nivel regional y global. Ante esto, los habitantes de la región se ven forzados a huir con sus hijos o a vivir bajo condiciones de salud inaceptables, bajo prolongados niveles de exposición a la radiación. En la Prefectura de Fukushima se ha encontrado material radioactivo en la leche materna y la orina de los niños, por lo que muchas vidas están siendo amenazadas, incluyendo las de generaciones futuras, mientras que la economía regional se ha destruido.

Cada una de las etapas de la cadena nuclear ha creado "Hibakusha", el término inicialmente utilizado para referirse a los sobrevivientes de las bombas atómicas de Hiroshima y Nagasaki, siendo ahora utilizado en referencia a todas las víctimas de la exposición radioactiva. Por consiguiente, nuevos "Hibakusha" existen a causa de la minería de uranio, las pruebas con armas nucleares, accidentes en plantas nucleares y el almacenamiento y transporte de desechos radioactivos.

Las experiencias de estos "Hibakusha" tienen en común el secreto, la vergüenza y el silencio. El derecho de acceso a la información, a los expedientes médicos, a tratamientos y a compensación ha sido negado o inadecuado bajo excusas de seguridad nacional o costos. Dicha falta de responsabilidad no se limita al caso japonés, siendo un problema fundamentalmente presente en todos los aspectos de la industria nuclear, debido a la corrupción que afecta las relaciones entre gobiernos y los sectores privados que se benefician de la misma.

Consideramos que nos encontramos en un momento decisivo, en el que es necesario romper la cadena nuclear y optar por fuentes de energía eficientes, renovables y sostenibles que no presenten amenazas a la salud o al medio ambiente, por el bienestar de las generaciones futuras. Este cambio de paradigma alejado de la energía nuclear va de la mano con procesos como la abolición de las armas nucleares, contribuyendo así con el establecimiento de una paz duradera a nivel mundial.

La solidaridad global que se brindado a los habitantes de Fukushima y el espíritu de todos aquellos convenidos en la Conferencia Global de Yokohama por un Mundo Libre de Energía Nuclear demuestran que los lazos entre personas es lo que verdaderamente sentará los fundamentos para un futuro común.

Con base a lo anterior, lanzamos un llamado por:

- 1. La protección de los derechos de todos aquellos afectados por el accidente de la planta nuclear de Fukushima**, incluyendo el derecho a la evacuación, cuidados de salud, descontaminación, compensación y el derecho a disfrutar del mismo nivel de vida gozado antes del 11 de marzo de 2011.
- 2. Una completa transparencia y responsabilidad por parte del gobierno japonés y la Tokyo Electric Power Company (TEPCO)**, así como el establecimiento de un órgano independiente encargado de la presentación y disseminación de información al público, que revierta la tendencia de poco acceso a la información y la constante presentación de datos contradictorios.
- 3. Una recolección continua y holística de datos y mediciones de los niveles de radiación en seres humanos, alimentos, agua, el suelo y el aire**, para dar a conocer las medidas urgentes y necesarias que minimicen la exposición de la población a la radiación. Dicha recolección de datos será necesaria a largo plazo y en favor de las generaciones futuras, por lo que requiere de un trabajo de coordinación entre agencias gubernamentales y apoyo de la comunidad internacional. Por su parte, las corporaciones que se han beneficiado de la industria de energía nuclear deberán por su parte proveer una parte de los recursos necesarios para el desarrollo de estos estudios.
- 4. Un plan global para eliminar gradualmente la cadena nuclear, que cubra desde la minería de uranio hasta el tratamiento de desechos, así como el desmantelamiento de todas las plantas nucleares en existencia.** Lo anterior, basado en el hecho de que los mitos de la seguridad nuclear se han visto desmentidos, nunca habiendo sido una forma de energía segura, ni capaz de sobrevivir sin subsidios públicos masivos. La energía renovable se ha comprobado y está lista para instalarse a escala local y descentralizada, siendo necesario para esto la implementación de políticas públicas que apoyen las economías locales, tales como las tarifas reguladas.
- 5. El cierre permanente de las plantas nucleares japonesas que se encuentran temporalmente fuera de uso.** Las necesidades energéticas de Japón se pueden suplir a través de la implementación de políticas, incluyendo la ley de tarifas fijas que ya ha sido adoptadas y la separación estructural de las funciones de transmisión y producción de la energía.
- 6. La prohibición de la exportación de plantas nucleares y sus componentes, especialmente hacia naciones emergentes de Asia, el Medio Oriente, África y Europa.**
- 7. El apoyo a las autoridades locales y municipales, que juegan un rol importante en la creación de una sociedad no dependiente de la energía nuclear.** Incentivamos la solidaridad entre líderes locales, parlamentarios regionales y la sociedad civil en la promoción de comunidades fuertes, la descentralización, enfoques participativos y la eliminación de la discriminación económica, racial y de género.
- 8. La realización de acciones, demostraciones de opinión pública, seminarios y eventos mediáticos a nivel mundial, el día 11 de marzo de 2012,** para protestar en contra del trato a los habitantes de Fukushima y en favor de un mundo libre de energía nuclear.

Con base en estos llamados, los participantes de la Conferencia Global han decidido lanzar el "Programa de Acción por un Mundo Libre de Energía nuclear", que contiene planes de acción concretos y recomendaciones específicas, que serán presentadas en forma apropiada al gobierno japonés y a los gobiernos de otros estados, así como a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible (Rio+20), entre otros.

La Conferencia Global de Yokohama por un Mundo Libre de Energía Nuclear fue realizada con la participación directa de 10 mil personas, y la participación a distancia de más de 30 mil personas. Los participantes demostramos nuestra determinación de mantener una red internacional de apoyo a Fukushima, de mantener la cooperación entre aquellos afectados por la radiación a través de la Red Global de Hibakusha, de establecer un Movimiento por una Declaración del Este Asiático en contra de la Energía Nuclear y de instituir una red de líderes locales y alcaldes.

Dado el 15 de Enero de 2012  
en Yokohama, Japón.

Esta Declaración fue redactada por el Comité Organizador de la Conferencia Global por un Mundo Libre de Energía Nuclear, y con el apoyo de participantes de todo el mundo.

<http://npfree.jp>